

Merkel crea una aliança anti- Hollande a Europa

La cancellera Angela Merkel ha acordat amb més líders conservadors europeus d'ajudar el president Nicolas Sarkozy a la campanya electoral francesa, i per això eviten el seu rival, el socialista François Hollande, segons el setmanari 'Der Spiegel'. La intromissió de Merkel origina tensió fins i tot en el seu govern.

Nicolas Sarkozy no descansa. Volta per tot França per a promocionar la seva campanya electoral. Es presenta com a home d'acció i com a salvador d'Europa, però, malgrat tots els seus esforços, encara va endarrerit a les enquestes, sis setmanes abans de les eleccions presidencials. Per sort, Angela Merkel li fa costat. La cancellera alemanya ha estat inusualment explícita a l'hora de donar



EL TEMPS

suport a la reelecció del seu homòleg francès. Han caminat l'un al costat de l'altre per platges franceses, han aparegut plegats a la televisió i plangen esdeveniments conjunts durant la campanya.

Merkel ha ignorat el rival socialista de Sarkozy, François Hollande, i és poc probable que canviï d'actitud abans de la votació. D'acord amb la informació obtinguda pel setmanari alemany *Der Spiegel*, els governs conservadors de la Unió Europea –Alemanya, Itàlia, Espanya i el Regne Unit– han acordat que no rebran Hollande durant la campanya.

Merkel, segons el setmanari, ha acordat en secret amb Mario Monti i amb Mariano Rajoy que evitaran de tractar Hollande. El primer ministre britànic, David Cameron, també ha decidit de no reunir-s'hi.

No actuen només moguts per la solidaritat envers Sarkozy, sinó també pel fet que Hollande afirmés que provaria de tornar a negociar el pacte fiscal que van acordar 25 dels 27 membres de la UE. L'acord de disciplina fiscal, impulsat per Merkel a la cimera europea de desembre, és l'element principal de l'estratègia de la UE per a salvar l'euro de la crisi.

El ministre d'Afers Estrangers alemany, poc satisfet. Així doncs, els líders van acordar de no mostrar cap mena de suport a Hollande durant la campanya. Cameron, tot i que la Gran Bretanya no s'ha unit al pacte fiscal, també vol que Sarkozy es mantingui al poder.

Tanmateix, el ministre d'Afers Estrangers alemany, Guido Westerwelle, del Partit Democràtic Lliure –soci de la coalició de govern de Merkel–, és crític amb la posició de la cancellera. Funcionaris propers a Westerwelle van dir a *Der Spiegel* que les relacions entre Alemanya i França es podrien fer malbé si sembla que es fa boicot a Hollande. Tot i que el govern alemany no està d'acord amb Hollande en tot un seguit de qüestions, ha de quedar ben clar que Berlín podria treballar amb qui fos escollit president de França, van afegir els funcionaris.

Westerwelle observa les interferències de Merkel en la campanya

francesa amb sospites creixents. El mes passat, quan Merkel va concedir una entrevista televisiva conjunta amb Sarkozy, Westerwelle va dir: “El govern alemany no és un contendent en la campanya electoral francesa.”

El portaveu de Merkel, Steffen Seibert, va desmentir oficialment les informacions que parlaven d'un pacte anti-Hollande. Va anunciar a través del Twitter que cada govern havia de decidir si s'havia de reunir o no amb Hollande. Igualment, fonts del govern italià van comunicar que les especulacions d'un acord secret per a rebutjar Hollande eren completament infundades.

'Irritant i preocupant'. Però, sigui com sigui que es manifesti aquest rebuig envers Hollande, és evident que a molts líders de govern conservadors els amoïna la possibilitat que el candidat socialista francès es converteixi en el proper líder de la segona economia d'Europa i no volen enaltir-lo amb un tractament especial abans de les eleccions.

La participació de Merkel en la campanya francesa és poc habitual. Interferir en la política interna d'un altre país sempre ha estat una mena de tabú, fins i tot per a l'aliança franco-alemanya. Merkel trenca la tradició i ara corre el risc d'haver de plantar cara a possibles tensions diplomàtiques si Hollande guanya a l'abril.

El cap de campanya d'Hollande, Pierre Moscovici, descriu la participació de Merkel com a “irritant” i “preocupant”, i considera que és un fet sense precedents en la història d'Europa. Alhora, afirma que l'amistat entre França i Alemanya ha de prevaler per damunt dels interessos dels partits polítics.

Hollande, però, no sembla gaire amoïnat. “Seria força natural que hi hagués una aliança entre els conservadors per a donar suport al candidat conservador de França”, va dir. No obstant això, va afegir, només el poble de França decidirà el futur del país.

Veit Medick

© *Der Spiegel*

Traducció de Paula Arnas Antolín